Ն. 3546 — 1897 ՄԱՐՏ 8 ՇՈՒՄԱՆ ԷՐԹԷՍԻ — 1314 ՇԷՎՎԱԼ 16 — ՕՆ ԻՒԶԻՒՆՃԻ ՄԷՆԷ

20 ԲԱՐԱ

ՀԷՐԻՏԷԻ ՇԱՐԳԻՅԷ

20 ԲԱՐԱ

ԲՈԼԻԹԻԳԻՑԷ ՄԻԼԼԻՑԷ ԹԻՒՃՃԱՐԻՑԷ ՍԱՐՐԱՖԻՑԷ ՎԷ ԻԼՄԻՑԷ

ԳՊՈՆԷ ԳԻՆԱԹԼԱՐԸ

	12 պլէ	6 պլէ	3 պլէ
ՍԹԱՄՊՈՂ	140 ղ.	70 ղ.	40 ղ.
ԹԱՇՐԱ	200 »	100 »	

Մէկ թիւէ 20 ղրուշ

(صاحب امتياز: جيوەلكيان)

ԵԼՕՎՄԻ ԿԱԶԷԹԱ

ԻԼԱՆԱԹ ԳԻՆԱԹԼԱՐԸ

Լիւսի, Զատիկ վէ Ցիւսիսի առիթով	ղ. 5
Կիւսիսի առիթով 11ի 10ը. հա.	» 3

Մէկ տառը նոգիոյս տարբ պէտք է մէկ անգամէն գպարու օրանցաց վէ տարբ օրանցման եվրոպ իրաք օրանցայանց

Խորհրդարանի Սիրելի Գրագրը Ալի Հայրեանցն է նումէրս 20 ՀԻՎԷԼԷԿԵԱՆ մանթարանցնա տարբ։ Գրագրելի մէվաս հոգվոնա կազէթանցն ամիսվ վէ մեսուլ

ՏԻԳՐԱՆ ՀԻՎԷԼԷԿԵԱՆ— մուրահատ օրանց։

ԿԻՒՆԼԻՒՔ ՀԱՎԱՏԻՍ

Ալէմանիա իմբէրթորընն Ռուսիա իմբէրթորընա իրաւէ զիմրէթի՝ կէլեէք մայիս այնտա վուգու պուլուճագ տարբ։ Իմբէրթորիցա Ալէքսանտր Վիգթորիա՝ իմբէրթոր կիկեօմա բէնգաթ իրաւէք տարբ։

——

Գուլկարիսթան հէյէթը նուզզարը պէյնիրաք պաղը կէօնա թէգանուլթ վուգու պուլուպ, նաղբրարան Մ.Մուհարթի իլէ Մ. Կէյոֆ վէ Մ. Թէսարոսքն մէժուրիւէթէն չէքիմէլերի մուհթէմիլ օլարզը՝ Սոֆեսան իշար օլուն նէրսր։

Էսգագ հարգիյէ նազրը ժէնէրալ Նիզոլյէֆին՝ բրէնս Ֆէրտինանդն պաղ եավէրլիկիւէ թային օլունճաղը Սոֆեսա իշիմիլ տարբ։

ԿԻՐԻՏ

Օսմանլը վէ Եունան հոգոտրը

Եանէա վալիսի թարաֆընան ամբիրյէ նէզարէթը հելիլիսինէ մարա 2 թարիխյէ պերվէհհը աթի պիր թելեկրաֆ քէշիտ օլնմըշ տարբ։

«Լէրոս գոմանանը միրիվա Նազիֆ բաշանան պու քէրբէ ալարզմ իքի գէթա թելեկրաֆքն սուրէթէրին Զաթը հազրէթը նէգարէթրէնահիւերինէ արզ ու թելեղ իտերիմ։ Շերէֆսուսուր օլան իրամէէ Սէնիյէ ահքեամընճա, Եունանլարա վէսիլ վէ պէհանէ օլապիլճէճք հիչ պիր չէյ եարամամըշ օլուղուզմզ հալտ, պունլար՝ վասէն սիւվարի գարագոլը իճրա իթմէքտէ օլան նէֆէրաթ իւզերինէ 3 էլ թիֆենկ պոյալթմըշ տարբ։ Վագանան էհէմմիյէթինէ մէպնի քէյֆիյէթի՝Զաթը հազրէթը նէգարէթրէնահիւերինէ արզ իթմէկէ միւսարաթ իտերիմ։

«Միւնասիպ նոգթալարա գարագոլար վագ իթմէսի, վէ իրաւէէ Սէնիյէ ահքեամընճա թէվֆիգէն թարաֆըմզդան հիչ պիր սէպէպսիյէթ վէրիլմէմէսի՝ մուամիլէյէ գոմանան բայար եմը օլնմըշ տարբ։

«Պալտատ զիքր օլունան իքի թելեկրաֆլարը պիրի պէրվէհհը աթի տիր։

«Թելեկրաֆլարը պիրի պէրվէհհը աթի տիր։

«Ցէօրանենի թապուր գոմանանը թարաֆընան վէրիլէն մալիմաթա կէօրէ, աիւն 2 եունան թապուրը՝ պոգհասուզ իսքիհքամը եօնունաղ թալիմ իճրա իթմիշլեր տիր։ Ցիկեը 3 թապուր առխի՝ Եունան արգիսինաղ ենրպաթա նամ մէվգբատ քէսին պիր գէյթինիքաղ մանօվրալար իճրա իթաքաէն սօնրա նիւմայիշլերաղ պուլընմըշլար, վէ Արթա նէհրի թարիգիյէ քէնտի օրասկէհարլարընա ավաէթ էյլեմիշլեր տիր։

«Իքինճի թելեկրաֆ առխի պերվէհհը աթի տիր։

«Ցիւն (ճումա երթեսի) սապթ 7աէ Արթասա պուլընան Եունան սապքիրի՝ 22ինճի պայրն 2ինճի թապուրընճն իմարէթ մերքէզինաղ գարագոլ պէքլեմէքաղ օլան 4ինճի պէօլիկինին պաղը նէֆէրաթը իւզերինէ 3 էլ թիֆենկ պոյալթմըշ օլուղուզարընան, գուրդունլարը պիրի թա մէգուման նէֆէրլերին եանընան կէյմիշ իսէ աէ, հիչ պիրինէ իսապէթ իթմէմիշ տիր։ Պու հասիսէ հագգընա թահգիգաթ իճրասը իչիւն քէյֆիյէթի գոնսոլոսա եազմըշլար տարբ։»

* *

Թէոդորէսրը սուրէյա

Պեօյիւք սէվէթլեր արասընա վէրիլմիշ օլան գարարա թէվֆիգէն, Ռուսիա սէվէթի թարաֆընան կիրիտ կէօնտերիլմէսի լազըմ կէլէն 600 սապքերին Սէվասթօպոլան պինտիքլերի Բիւյուք նամ Ռուսիա վապորը՝ աիւն լիմանըմզդան կէչիպ, պիրազ տուրարգտան սօնրա եօլընա սեվամ իթմիշ տիր։

* *

Սան Մալիմոր

Բօմասան եվվելքի կիւնքի թարիխլէ պաթելեկրաֆ իչար օլընարզընա կէօրէ, կիրիտ սուլարընան պուլընան Ֆրանսզ ամիրալը՝ քէնտի հիւքիմէթինանէն հէնուզ թալիմաթ ալմասըզընան, կիրիտին տալիգասը չարչենպիհ կիւնիւ իլան իսթիլմիշ տիր։ Մամաֆիհի մուհասերէ իճրասը մուհագագ իսիչ։ Ցիկեը ամիրալարա կէլէն թալիմաթա, քէնտիլերի՝ միւնասիպ կէօրէճէքլերի հարէքէթլերին իճրասընա սերպէսթ պրագելմըշլար տարբ։

Ցիւնքի Նէուզս կազէթասընան պու պապատ պէր վէհհը աթի օգունմըշ տարբ։

Կիրիտ պուլընան պէյիւք սէվէթլեր հարպ սէֆինէլերինին գոմանանլարը՝ եվվելքի կիւն Եունան հիւքիմէթինէ աթիտքի գարարլարը թէպլիղ իթմիշլեր տիր։

Գիրինճ՝ կիրիտ տասը իչպու ալաֆ։ մարա 21ինճի թէսարուֆ իտէն կէլճէճք բաղար կիւնիւ (տարբ) սապան ալաֆր։ տասթ 8աէ ալթը սէվէթլերին հարպ սէֆինէլերի թարաֆընան ապլօգա ալթընա ալընճաղ տարբ։

Իքինճի՝ Եունան պանտէրասընը համիլ օլան հեր սէֆինէ՝ հիչ պիր ֆէրասթլա կիրիտ չիմանընա կիրմէյէճէք տիր։

Իւչիւնճի՝ ալթը սէվէթլերին հարպ սէֆինէլերիւզ պիրթարաթ սէվէթլերին հարպ սէֆինէլերի կիրիտ լիմանլարընա սերպէսթճէ կիրիպ տասյա երզագ չզարանագլար, վէ ֆգագթ պու երզագը Եունան էյզոյասընա վերմէյէճէքլերի կիպի, տասընը իշերի թարաֆլարընա տախի նազ իթարէմէյէճէքլեր տիր։

Տէօրանենճի՝ կիրիտ սուլարընան գալմըշ օլան Եունան սէֆինէլերինին քէնտիլէր օրասան ալի իտիլէճէք, վէ օլմասընը հալտ մուամէլէր հեպրէյէ իճրա զէլենճագ տիր։

Կիրիտ սուլարընան պուլընան եճնէպի գոմանանլար՝ ումում լիմանլարընը քէնտի թահթը եմրլերինաէ պուլընաղընը Եունան գոմանանը Վասսոս թէպլիղ իտուպ, տսիլեր թարաֆընան վուգու պուլան հեր կէօնա թէյնպիւսին սոն սերէճէճ չիտաէթլէ թեեպպ օլունճաղընը պիլտրմիշլեր տիր։

Պերլինաէն մարա 16 թարիխյէ Նայտ Ֆրայտ Բրէտ կազէթասընա իշար օլունեյար։ «Կիրիտ վէրիլճէճք եէնի ուսուլը իտարէ հագգընաքի մուգաքերաթ մուալլագ գալմըշ տարբ։ Սուսամ վէ ճէպելը Լիպան կիպի պիր սուրէթէ իտարէ թեքլիֆ օլունեյար իմբ։»

* *

Բարիզ.—Եունան հիւքիմէթինին՝ կիրիտաէքի Եունան տասքիրինի կերի ալմաղա գարար վերմիշ օլարզը չտի օլմասը իւզերինէ, Գորտասա ֆիթալարա պիր եիւքսէլիք կէօրիմիշ իսէ աէ, պու չտիր թէհգիգ իթմէմիշ տիր։

Լոնդրա.—Մէճլիսը մէպուսանա՝ ճարպիյէ միւսթէշարը Մ. Ճոն Գրտարիգ՝ կիրիտաէ կիթմէք իւզրէ Հէյկլանա ալարընան 600 քիչէնին հազրլանմասը իչիւն էմր վերիլիկինի պիլտրմիշ տիր։

Բարիզ 19 մարտ.—Կիրիտաէքի պէօյիւք սէվէթլեր ամիրալարընին՝ տասընին ումումի ալպօգա ալթընա ալընմասը իչիւն էմր ալարզարընը, վէ չտյէ Եունան ֆիլոսը ալաֆր։ մարտ 21է գասար կէրիյէ ալընմազ իսէ՝ ճէպրէն թարա իտիլէճէկի պիլտրիքալերինի՝ Եունան խարիճիյէ նազրը Մ. Սգուզէ՝ Եունան Մէճլիսը մէպուսանընա պէյան իթմիշ, վէ պունդն իւզերինէ հէյէճան եարի կէօրիլմիշ տիր։

Բարիզ 19 մարտ.—Կիրիտաէքի պէօյիւք սէվէթլեր գոմանանլարընը՝ քէնտի հիւքիմէթլերի թարաֆընան վերիլէն թալիմաթա, կերէք Եունանդն վէ կերէք սուլերին թասալլուրլարընն ալի կերէք իչիւն հիչ հազրլանմասը լազըմ կէլէճէք թէպիրլեր հազընան իթթիֆաղլերի եօլա հարէքէթլե, վազիֆելերինի լուզզը վէճհլէ իլֆա իտէէք սուրէթաէ սավրանմաղա մէճբուրիյէթ վերիլմիշ տիր։

ՏԱԽԻԼԻՑԷ

Սելամլըգ ալայը տիւն Համիտիյէ ճամիսինաէ իճրա գելընմըշ տարբ։

Բեսմը մեգքիւրը թէմամ իթմէք իւզրէ Ցերասատէթ Ամերիգա սէֆիրի Մ. Թրբլ իւէ պաշ թերճեմանը, Գարատաղ սէֆիրի Մ. Գանդի։ Ցուսունը Ումումիյէ մեճլիսը իտարէսի բեսի գոմանան Մ. Պերմէ վէ քանթիպը խուսուսի, Շարգ չըմենարքիլերի միւտիրի Մ. Կրօսհոլց իւէ հեմշիրեսի վէ քերիմելերի, Պանգ Օսմանի մասավիսի սատա. Բանիրի պէյ հազրէթլերի, Ցերասատէթ Ալեմանիա սէֆարէթի աթաշե միւիթերի, Իրան սէֆարէթի պաշ թերճեմանը Ագչլեան Յովհաննես խան, Գուլկար եկզարքը բրիթպ. Եուսիֆ էֆ. հազրէթլերիյէ Սօֆեա Գուլկար մէթրօսլիտի վէ Էկզարկխանէ գարու քէթխիսատլըզը մասավինի, Ամերիգա ժէներալ գոնսոլոսըյա զէվգեսի, Օրման, Մէտաին վէ Զըրաթ նազրը աթաֆ. Սելիմ Մէկհամէ էֆ. հազրէթլերինին պիրտաերի վէ զեվգեսի, վէ պաղը սեֆարէթ մեմուրլարը իւէ այրճա թավսիյէ իւէ կելեն 33 զեվաթ հազը պուլընարագ, պիվասրթա իւթիֆաթը Շահանեյ մազհար պուլյրլմըշլար տարբ։

ԲէՕՄԻ.—Ցիւնքի ճումա կիւնիւ Սելամլըգ ըեսմը ալիսինաէն սօնրա, չայան պուլյրլան միւսասաէթ Սենիյեի հազրէթը Բասիլտահի իւզերին, Ամերիգա սէֆիրի եալ. Մ. Թրբլ ճենապլերի՝ սուրէթը գայրը ըեսմիյաեա հուզուրը չեվգեթմէվֆուրը հազրէթը Թաճարիաե չերէթը մեսուլա նաիլ օլմուշ տարբ։

—Մուզաֆֆերեասան Շահրն հիւքիմարլըգ մագամընա օթուրարընը Զաթը հազրէթը Լասիլտահիյէ ըեսմէն պիլտրմէգ իւզրէ ֆեվգելաաե պիր հեյէթին Ցերասատէթ կելեճէկի՝ Մապէյնը Հիւմայուն պաշ քաթիպլիկինե ըեսմեն պիլտրիլմիշ տիր։

Մեգքիւր հեյէթ՝ Շահրն տարբեսինէ մենուալ 6 պեօյիւք մեմուրատան միւրեքքեպ օլուպ, կելեճէք բաղար երթեսի վէ եախսա սալ կիւնիւ Ցերասատէթ եեթիշլեճէք, վէ հեյէթին ըեսի Նասիր իւլ Միւլք Միրզա Ապաիլ Գասըմ խան՝ խաքիրատ Շահանեյ թագտիմ էյլեմէք իւզրէ իրան Շահրընը քէնտի էլի իւէ եազըլմըշ օլան պիր մեքթուպընը համիլ պուլընճագ տարբ։

—Այնթապտա պաղը հատիսէլերը վուգու պուլարզընա տարբ չզգան չայիալարը Նայտ Ֆրայտ Բրէտ կազէթասը թեքզիպ իտերէք, հիւքիմեմը Սենիյէ թարաֆընան սատյտի իլալ իտեն հիչ պիր հալե մեյտան վերիլմեմէսի իչիւն եմրլեր վերիլիկինի, վէ հեր թարաֆճա իշպու եմրլերե արգգաթ իտիլիկինի եազըյար։

—Հալեպ, Ատանա վէ հեվալիսի ֆեվգելաաե ումում գոմանանլարընա մեմուր սատա. Ալի Մուհսին բաշա կէլէն բենճէնպեհ կիւնիւ Այնթապ գասասընա կիթմիշ տիր։

—Մուղեր Թիւֆենքլերի գարթաչլարընն սաթն ալընմասը իսիւք սեվէթլեր գոմանանլարընը՝ քէնտի հիւքիմէթլերի թարաֆընան վերիլէն Թալիմաթա, կերէք Եունանդն վէ կերէք սուլերին թասալլուրլարընն ալի կերէք իչիւն հիչ հազրլանմասը լազըմ կէլէճէք թէպիրլեր հազընան իթթիֆաղլերի եօլա հարէքէթլե, վազիֆելերինի լուզզը վէճհլէ իլֆա իտէէք սուրէթաե սավրանմաղա մէճբուրիյէթ վերիլմիշ տիր։

ՍԱՐՐԱՖԻՑԷ

Բէմի իտարէսինին կէյէն փեար. ալը հասիլաթը՝ 122,000 լիրայա պալիզ օլմուշ տարբ։

* *

Մարտ 18 թարիխյէ Բարիզաէն սալընան պիր թելեկրաֆա կէօրէ, Օսմանլը Գանգասը միւտիրը ումումի Սբը Էսկար Վինսընթ՝ Ցերասատէթ կէլմէք իւզրէ Բարիզաէն եօլա չզգմըշ տարբ։

ԱԶԳԱՑԻՆ

Բաղ. ժողով՝ աիւն Գալաթա քիլիսէսի Խորհրդարանընան Բաթրիգ Օրմանեան Ամեն. Տ. Մաղաքիա Սրբազան Հազրէթլերինին Նախագահութիւնը, վէ Տատեան աեվ. Յարութիւն բաշա հազրէթլերինին Ատենապետութիւնը թահթանա ագաղ իճթիմա իտերէք, մեճլիսը մեգքիւր՝ իշպու իճթիմաա, եալընզ թաշրա էհալիսինին իսլանը ոնվալի իւէ իճթիյաճաթնա միւթալիգ մեսելելերի թահթը թեզեքքիւրէ ալմըշ, վէ պիլասասա պիր գոմիսիոն մարիֆէթիյլե միւհթահիյնէ իտան թեատրիք իթմէք, վէ եօքսիւզ չօճուգլարը գայբրմագ մեսելելերինի միւզաքերե իթմիշ, վէ իտանելեր ճէմի մատաէսինի թերթիպ իթմէք, վէ թաշրատան մզգտարը քեսֆի եօքսիւզ չօճուգլար կէթիրտերէք Ս. Փրկիչ խասթախանէսինին Որբանոց-Արհեստանոցընա պարբնարբմագ իչիւն պաղը թեատրիքաթ իճրասընը գարարլայարմըշ տարբ։

——

Ցիւն Ուսումն. Խորհուրդ տախ Գալաթա Խորհրդարանընան Ցօգթ. Թորգոմեան Վահրամ էֆ.ենն Ատենապետութիւնը թահթանա հաֆթալզգ իճթիմաքը ագա իտերէք, պէր վէճհը աթի մէսելելերէ մեշղուլ օլմուշ տարբ.

1.— Ուսումն. Խորհուրդ՝ Գալաթա կեդր. վարժարանընընն եէնիաէն քիւշտար մեսելեսինի Ուսումն. Խորհուրդ դիւանը վէ Գալաթա քիլիսեսի Մատակարարութիւնը իւէ պերպակը պիլիսթիշլարե թեագիդ իթմէկէ Գպ. ժողով թարաֆընան Զայեան սատա. Իլիա էֆ. հազրէթլերինին մէմուր թային օլունարզընա տաիր Բաթրիգ Սրբազան հազրէթլերինին կէօնտէսաիկի պիր թահրիրաթը նազարը ալգաթա ալարգաան սօնրա, էֆ.ի միւշարեւեյհյէ իճրաի իսթիշարեյե քէնտի դիւանըյյա ազատան Գուրգեն Ցակոբ էֆ.յի մեմուր թային իթմիշ տիր։

2.— Ցիւնքի Ուսումն. Խորհուրդ՝ բայիթախթաքի միւլի մեգթեպլերատ հրթգ իւս սրհհէ գախաեւերինին իճրասը իչիւն պանատան ագաէմ նապպ իթմիշ օլաուղը աթբզպա գոմիսիոնքն բարարթասընը տախի Ատենապետ էֆ.ենն բարարթասը կնպի իսթիմա իթարքաէն սօնրա, էվվելա՝ մեգթեպլերատ հրթգ իւս սրհհի գախաեւերինին սերիան թաթպիգ իչիւն պիր թալիմաթնամէ թանգիմիյլե պունը՝ մեվգբի իճրայե վազը իչիւն մեգթեպլեր Հոգաբարձութիւնլարընա թեսլիմինէ, վէ սանիյեն՝ պէհեր սեմթատ պուլընան մեգթեպ իչիւն մեգքիւր սեմթաէն թապիպլեր նապպ ու թայինինէ գարար վերմիշ, վէ պու իւթ վագիֆենին իյիթասընը Ատենապետ ագաթ. Թորգոմեան էֆ.յէ հեվալե էյլեմիշ տիր։

Ուսումն. Խորհուրդ՝ տիւնքի իճթիմաընա, մեգթեպ վէ մանալիմ լերե միւթեալիգ տիկեր 12 գարար խասասուսի մեսելելերելե տախի իչթիզալ էյլեմիշ տիր։

——

Կէչէն սեեռ միւհթերեգ օլան վարնա գրզլար մեգթեպի 750 լիրայա սիկուրթալը օլուպ, մեպլաղը մեգքիւր Թահսիլ օլնարզընան, պասրրատա Վարնատա պուլընան Ս. Էջմիածին Միաբանարընան վեհանի Գեր. Տ. Արսեն վարդապետ՝ մեգթեպը մեգքիւրը եեկնաեն ինչա էյլեմեգ թեչեպիւսինաե պուլընմըշ իսէ աէ, Վարնա Թպ. Խորհուրդը պունա մուխալիֆեթ իթարիկինաեն, մումանիւէյհ վարդապետ աերհալ մեգթեպին ինչատընա թեչեպիւս օլնմասընը թալեպ իթմիշ, վէ աքսի թագտիրաե հիւքիւմեթ միւրաճաաթա՝ մեգթեպին սիկուրթա պեաելինի ախզ իտեճեկինի պիլտրմիշտիր։

ԹԷԼԵԿՐԱՖ

Պերլին.—Բելգրատ մեճլիսինաե պաշ վէքիլ բրենս ու Հոհենլոհե իւէ խորհիյէ նազրը պարն ու Մարշալ վէ պահրիյէ նազրը ամիրալ Հոլման զուվվէի պահրիյէնին ուրթրրլմասը լիւզումը իւզրինէ ըրտրտ իթմիշլեր տիր։

Մարիպ.—Գուլպա տասընտա ուր ուերգերաէսի Կոմէզին պիր մուհարեպեաե թելեֆ օլմուշ օլարզը Հավանատա չտի օլմուշ տարբ։

Վիեննա.—Վիեննա պելեմիյէ բեսի Սթրոպոն՝ ելրինէ Եահուտի խասիմ անթիսեմիթ ֆրգասը բեսի ազգ. Լիբերալներ թային օլնմագ իւզրէ մեմուրիյեթինան իսթիֆա իտեճէք, վէ իմբերատոր Վիեննայա ավաէթ իտիճէ՝ բեսը վիւքելա գանթ Գասէնի՝ մումանիյեն ազգ. Լիբերալների պելեմիյեն բեսի թեքլիֆ եելեյեճէք տիր։

ԱՀՎԱԼԸ ՄԻԼԼԻՈՆԷ

Իզմիրաէ իտարէի միլիւէ։— Ումուրը միլիւեաէ մէնֆաթ արայանյոր։— Պիր թէքլիֆ։— Հինահթան միրաս վէ վա-սիյէթլերի։— Վէրսաէթ խեյալը։— Սաղլամ վէ չիւրիւք միրասլար։— Հինահթան վէրսաէթլերի գօմբհանը։— Առաջնորդական տեղապահլար։ — Բուէսաի բուհանիյէաէն մաթլուպ օլան էհլիյէթ։

Կէչէն չարչէնպիհ կիւնքի նիւսխէմիդաէ տէրճ օլունան Իզմիրաէն վարիա պիր գրթա մէքթուպտա, նագարը տիգգաթբմբզը ճէլդ իթ-միշ օլան պիր նօգթա հագգընտա պիր գաչ սաթբրլա պէյանը միւ-թալեա եյլեմէկի՝ մէնաֆիի միլիյէ նօգթաի նագարբյլա միւնասիպ տատ եյլեափ։ Իզմիրաէքի Ս. Սաա-փանոս քիլիսէսինին իտարէսի պու քերբե երպագը հայսիյէթ վէ ափ-րայէթաէն պագը կէնճլերե թէվամ օլընմբզ։ վէ այ պիր միւատէթ գարֆքնտա նէթայիճը հասէնէ հուսուլէ կէլմիշ տիր։ չէօյլե քի՝ քիլիսէնին վարիսաթ վէ մէսարիֆաթը կէօս-թերիր մունթազամ տէֆթերլերը թուբլբմբզ։ վէ հիւանը խրատէթ իյ-ֆասը եօլընտա պէօյիւք պիր դայ-բէթ կէօրիւլմիշ տիր։

Պու խուսուս չայանը թէպրիք պիր քէյֆիյէթ տիր, գիրա Իզմիր-աէ մէքթեպ վէ Առաջնորդարան իտարէսի հագգընտա չիմտիյէ գա-տար չիքայէթլեր էքսիք տէյիլ իսէ աէ, պատէմա պու սուրէթլէ պու իյթիքայելերին բէֆի միւմքին օլաճաղը մէմուլ աբը։ Անճագ իյի պէղ պու նօգթաի նագարլա թէ-լագգը իթմէյօրբզ։ Թաշրալարտա հէման հեր մահալաէ իտարէի միւ-լիյէնին դայբը մունթազամ սու-րէթաէ ճերէյանընտան ատլայբ չի-քայէթլեր վուգու պուլմագտա աբը, վէ պու իսէ ումուրը միւիյէյէ գաբբյմագտան պաչգա իյ վէ կիւճ-լերի օլմայան պիր խայլի քէսանքն՝ բարա պուլընտաբզ եէրի թահթը ինհիսարա ալբզ, արթբգ օրտան այբբյմամալարընտան նէյէթ իթ-մէքաէ տիր։ Եվվէթ, հեր իյաէ եօ-նիւմբզե իլք աէֆա թէսատաֆի ի-աէն տատմբ ըէսբ ումուրա (էորէ էյուի) կէչիրմէք քտարբ ագիլ աէ-յիլ տիր։ հեր իյ իչիւն այբբ այբբ խթիտա արանբլմասբ թապիի տիր։ Մէսէյա՝ կէրէք Ցերսատաէթ վէ կէրէք Թաշրատա Քաղ. Ժողովա ազա օլմագ իչիւն մաթլուպ օլան էհլիյէթ՝ տիկեր խորհուրդարա իյ-թիրաք իթմէք իչիւն չարթ աէյիլ տիր։ պինէնտալէյհ այնը տատմբ հեր մէմուրիյէթաէ գուլլանմագ-տան պէքլենիլէն ֆահատ հուսուլէ կէլմէմէ։ էհլիյէթ վէ տիրայէթլէ մութթասբի կէնճլերը հեր եէրատ պուլընտպիլիր։ պունարբ միւսի խբամէթլերե տավէթ իթմէք վէ անլերին իգթիտարբնտան իսթի-ֆատ իթմէք ճիհէթինէ՝ կէրէք Ցերսատաէթ վէ կէրէք Թաշրատա-ճա նագարբ էհէմմիյէթլե պագբլա-մալը աբը։

Գիշի պու միւթալէաթա սեվգ ի-աէն հիհէթ՝ էմնիյէթսիզլիկի մէյ-տանտան գալարբմագ քէյֆիյէթի տիր։ մալիւմ օլտուղը վէճհլե էֆ-բրատը միլլէթ՝ քէնտի քիլիսէսի, մէքթեպի վէ ֆուգարատը իչիւն վերտիկի իտանէյի մանեվի պիր պօրճ մագամբնտա թելագգը իտեր, պու բարա տա հատը օլընտբզը մագ-սէտ սարֆ օլունմագա, եհալիյէ մէյսուսիյէթ կէլերէք՝ բէյտերբէյ իտանթը արգասը քեսիլիր, վէ պու եիւգտէն իտարէի միլլիյէ տե սեք-թեատր օլուր, չիւնքի՝ մալիւմ տիր քի հիչ պիր մէքթեպ, հիչ պիր քիլիսէ վէ խայրատխանէնին 100տէ 20-30 սաղլամ գարշլբզը օլմայբզ, աշբզընը պէօյիւք գրսմբ իտնէ իլե գարտաբլբզ։ Հալ պէօյլե իքէն, հատտէն գիյատ թէեսսիւֆ օլունբը քի՝ սոն վագթլարտա թաշրա-լարտա միհթաճիյնե թէվզի օլու-նան իտնէլերե պիլե պու կիպի վիճատանբզլար հիյլե գարբյաբբմբզ-լար աբը։ Գիգ պունարբը ուգագտան իչիթաֆ, հալպուքի՝ պիզե տատա եագգն պուլունան մահալլերատէն, մէսէյա վարնատան վէ խասքէօյ-տէն տէ պու կիպի հագբբ չիքատյէթ սեալերի կէլմէքտէ տիր։

Գունբն պաչբճտա չարէսի իսէ՝ հալ ու աթվարբը չիւպհելի օլան քիմսե-լերի՝ ումուրը միլիյէյե միւատ-խելեաէն մէն իթմէք, վէ հելե իս-թիրաս վէ եախատ սուի մուամէլե-սի թեպեյյիւն իտնելերի հիչ իչե գարբյաբբմամագ աբը։ Գունարբն սայէսիսաէ, եքբատ միլլէթ պէյ-նինտե գիլ ու գալ էքսիք օլմագը-ղբ կիպի, տիկեր թարաֆնտան տա էմնիյէթսիզլիք արթմագա եիւգ թուքմագտա աբը։ Էտիրնեաէն կէօնտերիլիպ, պիր իքի հաֆ-թա ագաէմ կագեթամբզտա տերճ օլունան պիր մէքթուպտա, Առաջ-նորդարան մէճլիսլերինտե սեա եիւք-սելթմէկե իգթիտարբը օլան պիր թագմ քէսանքն՝ տօղրուտան տօղ-բույա Առաջնորդարան սանարզընտ Ազգ. տուրքը պիլե վերմէտիքլե-րի պիտիրիլիյօր իտի։ Պու բէք տօղրու վէ հագբբ պիր իթիրազ աբը վէ այնը չեյ հեր մահալտե տե կէօրիւլմէքտե տիր։

Իզմիրաե միւթեպեր վէ էհլիյէթ-լի կէնճլերի խբատմաթը միւիյէտե տալբյաբբմագ իչիւն իթթիհատ օլ-նան պու թեչեպիւս հեր վէճհլե չյանը թեչեքքիր, վէ սաիր մա-հալլերե մուճիպը իպրեթ տիր։ Իզ-միտաէն միւթեպեր պիր զաթ՝ օրտա-տա տահի Առաջնորդարան վէ քի-լիսե իտարէսինե իյթիրաք իթմէկե հավէքքեար պիր խայբ կէնճլեր պուլընբզ, հալպուքի մուամիլեյ-հիւմին հիչ պիր իչե իյթիրաք իթ-մէկե տավէտ օլընմասբգլարընը պիլիրիյօր իտի։ Պու ճիհէթի Իզ-միտ Սբբազան Առաջնորդը իլե տի-կեր Առաջնորդարբն նագարը տիգ-գաթքնտ տրզ իտերէք, քէնտի մատտի մէնֆաաթարբը իտարէի միլլիյէտե տրայան մէնֆաաթբեր-վերեր եերինե, եէնի եէթիյմէ եհ-լիյէթլի քիմսելերին թային իտիլ-մէսինի տրզու իտերիզ։

* *

Իհթիյաճ վէ միւհթաճիյնին քեսրբէթի պուլընտբզը չու գէմանտա, ելտե պուլընան հասբլթթ մէնպա-լարբնը սուի իսթիմալաթտան վբ-գայէսինէ չալբբյբզը սբրատա, եօթէտե միլեօնլարտան պահս օլբ-նբյօր։ Հալ պու քի պու միլեօն-լար պիդտէն բէք ուզագ օլուպ, թա Հինահթան պանգալարբնը հէսիմ վէ միւհբեմ գացալարբնտա մահ-ֆուզ պուլընմագտա աբը։ Մեսելե՝ լաղմ կէլէն քիմսելերի գանարբբզ տա, օ լերալարը հէսիմ տեմիր գա-ցալարտան տիշարբ չբգարմագտա աբը։ Վագթբյլա Ռուսիատան, իզ-միրաէն, Ցերսատաէթաէն վէ սաիր եերլերեաէն պիր Թագմ տատմբ՝ Ամսթերտամ վէ Հինահթանտ կի-տիպ օրտատ քիւլիյէթլի սերվէթ տահիպի օլարգտան սօնրա վէճաթ իթմիյլեր։ վէ մահալլի պանգալարբն-տա քէնտի վարիսլերի իչիւն քիւլ-լիյէթլի պիր մեպլաղ պրագմբյլար աբը։ Պու վէճաթ իտէնլերին վա-րիսլերի աղբընտա Գին պիր կէճէ հի-քայէլերի կիպի, պիր Թագմ բարա-լագ սեօղլեր տեվերան իթմէքտե տիր։ Հալ պու քի, իչին են Թէեսսիւֆ իտեճէք հիհէթի՝ պու իւմիտ իչինտե եաչյան պիչարելերին սեֆլեթթ իչինտե եօլմելերի տիր։

Գունտան Թագրիգեն 4-5 սէնե եվվել, Գալաթա քիլիսէսի խորհբրդ-արանընտա հեր չարչէնպիհ կիւնիւ ֆագիր պիր տատա Թէատիւֆ օ-լընբը իտի։ Պու տատ Հինահթանտա պէօյիւք պիր միրասը վասիսի օլարգընտա գանմբզ օմաղլա, Թէք-միլ սիլսիլեսինին պիր սիճիլնի (ճիւ-գահամար) պիր քեղգա իւգերին-տե տագճ չեքլինտե եագմբզ օլար-գը հալտե, իւմիտպախչ պիր սեր-վէթ կիպի պերապերինճէ կէպարբ-մէքտե իտի։ Պու պիչարե տատմ Գագ. Ժողովա վէ Ցնտես. խորհուրդա միւրատատ իթմէքտեն օսանմատբզը կիպի, կերեք եճեն-պիտեն վէ կերեք միլլեթաեն բէք չօգալարընտա միւրատատ իթմիշ, վէ պագբ ինանֆսբզ տատմարա տա Թէատիւֆ իտերէք, Թէքմիլ վա-բբնը եօղընը պու ուգուրա սարֆ էյլեմիշ իտի։ Նէհայէթ պու գա-վալը՝ եագընլարտա սեֆիլ պիր հալտե վէճաթ իթտի։ Գիգ պու տատմ իլե տիկեր պագբ Հինահթանտ մի-բատբ խայլերբվերերի իլե կէօրիւ-միւրիզ՝ պունարբ իչիւն պու միրաս մեսելեսի մուգատատմեն սատատթ օլաճագ եերատ մուճիպբ սեֆլեթ օմմուշ, վէ հաթթա չօգալարբ իչերի-նի կիւճերինի վարարբնը եօգալ-բբնը պու ուգուրատա սարֆ իթմիշ-լեր տիր։ Իտտի միլլեթճե պիր Թե-չեպպիւս իճբատբ իլե, պու կիպիլե-բե՝ գաթի պիր ճվապ վերիլմէք բէք եկեմ իտի։ վագթբյլա Ցովհաննէսաեն Գրիգորիս Սբբազան Հինահթանտա պուլընաբզը սբրա-տա չունբն պունբն Թարաֆնտան վուգու պուլան միւրատատ իւգե-րինե պու կիպի վասիյէթլեր հագ-գընտա Թեչեպպիւսլեր իճրա իթմիշ տիր։ Բէզա հագեյաս Գեորգ Դ. Կաթողիկոս տախի Հինահթան վէ Ամսթերտամ իլե պու միրաս վէ վասիյէթ մեսելելերի հագգընտա մուխապերաթտա պուլընբզպչօգլարբն եասասբզ չեյլեր օլարգընտա գանա-թի հասբլ իթմիշ վէ Թեչեպպիւսաթ-տան ֆարիգ օլմուշ աբը։ Պու վա-սիյէթլերին պիր գաչընտա Մայբ Աթատա տախի հիսսե Թային իտիլմիշ օլարգընտան, պու հիսսեեին ելտե ի-տիլմեսի իչիւն լաղմ կէլեն մեսա-բիճ իսթիյար իտիլմիշ տիր։ Զան-նմբզա կէօրե, չիմտիյէ գատատ էշմիտին անճագ 5 վասիյէթ սաղ-լաթաբբմբզ օլուպ, պունարտան պաղբսընը Թէքմիլ Թահսիլ օլընմբզ վէ պաղբսընը տա ֆահիգ ելան ալընմագտա աբը։ Էն սոն տէֆտ Գեորգ Դ. Կաթողիկոս զէմանընտա, վէ Գրիգորիս Սբբազանը Հինահթան Առաջնորդ պուլընաբզը սբ-բատա Սողոմոն Պապէ իսմինտե պիրիսինին 28,000 ռուբիլիք (Թագ-բիպէն 11 դր. գբյմէթինտե Հին-ահթան ազչէսի) վասիյէթի մէյ-տանտա չբգարբլարագ էշմիտինճէ բարալար Թահսիլ օլընմբզ աբը։ Հալ պու քի պունբն մուղայիրի օլարագ պիր Թագբմ չիւրիւք միրաս վէ վասիյէթլեր վար աբը քի, չիմտիյէ գատատ պունարտա տաբը հիչ պիր եատա պուլընմամբզ վէ տատա ազբուսը պուլմագ իչիւն ճիրատի վասբթարտա տա միւրատատ օ-լընմամբզ աբը։

Գեորգ Կաթողիկոս զէմանընտա իճբա օլընան մուխապերաթտա մախ-սուս օլան եվրագտան պիր գբսմբն սուրէթի՝ Մանկունի Վահրամ Սբբ-բազան եէտինտե մահֆուզ պուլընմագտա աբը։ Պու եվրագտան իչին մահիյէթի գօյլանա անլալբլատագ աբը։ Իտտի պու իքի Սբբազանբ-բն իչիթրաք իլե խատն Ժողով պիր գօմիսիօն Թեչքիլ իթմիշ տիր քի, կելեճեճքտալբ կինին իճթիմա իտուպ, պու մեսելեյի Թեագիգ վէ միւզա-քերաթ իճրա իտեճեք տիր։ Եվվէթ, պու խուսուսատա տախի միլլեթճե բեսմեն պիր Թեչեպպիւս իճրատբ ելգեմ իտի։ պու Թեչեպպիւսատէն իքի տիւրլի ֆահատ հուսուլէ կելե-ճեք տիր, չէօյլե քի՝ եվվելա եկեր սագլանմատբ միւմքին օլան միրաս վէ վասիյէթ վար իսէ, Բաթրիգ-խանեճճ բեսմիյէթ տատիբեսինատ Թեչեպպիւսլեր վուգու պուլուպ, վարիս նամբյլա մեյտանտա չբգան-տբբ պիր Թագբմ միւհթեքբրերին ելլենան գուրթարաճագ, սանիրեն՝ պիր խայլի պիչարելերի վահի իւմիտ-ը Թաշբմագտան խելաս իտեճեք տիր։ Հալպու քի չիմտի իհթիյա-ճաթը հազբբեյի Թեեմին իթմէք ի-չիւն, չու միլեօնլարտան տարֆը նա-զարբա, ելիմիզատ պուլընան մեն-պաալարբն հիւանի Թատարբուֆլա իտարեսինե չալբբյմագ ելգեմ տիր։

* *

Բաթրիգխանե՝Թաշրա Առաջնորդ-Ցեղապահլբզընա Թային օլունան վարդապետերին Թասատիգբ մեմու-բիյէթլերինե տատիր օլան եմրնամե-լերին վիւրուտանե ինթիզար իթմէք-ատ տիր։ Թաշրալարտան վիւրուա իտէն բեսմի վէ դայբը բեսմի մեք-Թուպլար՝ վարչութիւնբն գարարընտան տօլայբ պէյանը մեմնունիյէթ իտիյօրլար։ Ալարբզմբզ մամիմաթը խուսուսիյէթ նագարէն, մուամիլեյ-հիւմին խարճրահը Բաթրիգխանե սանարբընտան վէ պագբ գեվաթբ միւթեպերենին քեսեի համիյէթին-աէն Թեվիյէ օլընտաճաբզընտան, պու ճիհէթ տախի պու սուրէթլէ Թեե-մին օլընմբզ կիպի տիր։ Անճագ՝ պա-գբլարբնը գավիտնճէ, պիր նօգթա վար աբը քի, օ Թեեմին օլընմայօր։ Մեսելա՝ գիքբ օլընան Ցեղապահ-լար ճեավէլլերինտե, եօյլե իսմիրբ կեօսթերիլիյօր քի՝ պունտան եվվել պուլընաբգլարբը մեմուրիյէթլերտե մուճիպբ խաչնուտի սեմերելեր իպ-բրագ իտեմեյիպ, պիլաքիս հագբբ չիքայէթլերի մուճիպ հալլերտե պուլընաբգլարբնտան, մեմուրիյէթ-լերինտեն տալ օլընմբզլար աբը։ Իմ-տի պու Թեճրիպպտաէն կէչէն բու-հանիլեր՝ պէ Թեքբար եհալինին պաչբնա մուսալաթ օմմագ իւգրէ՞ մի կեօնտերիլեճեքլեր տիր տեեիլի-յօր։ պիգիմ էլիմիզատէն Բաթրիգ-խանէնին խասսէթէն նագարբ տիգ-գաթքնը տավէթ իթմէքտեն պաչ-գա պիր չեյ կելմեգ իսէ աե, չունբ տախի պէյան իտերիզ քի, եհալի-նին պաչբնա պելա օլանագ տատմ-լար չբգարմագտան իսէ, Իմիրերի Առաջնորդլարտան խալի պրագմագ տահա խայբրբ օլապիլիր։

Ֆիքրիմիզի պիր միսալ իլե իյգահ իտելիմ, Բաթրիգխանե պունտան ագեմ Թօգատա Հուրիկեան Ցով-հաննես վրդ.ի Ցեղապահ կէօնա-տերտի։ պու վարդապետ քէնտի եհլիյէթինի վէ տիրայէթնի հիչ աեյիլսե տտի պիր մեմուրիյէթաե պիլե Թանբթարբմմբզ օլուղը հալ-աե, քէնտիսինե պէօյիւք պիր Վի-ճակ Թեսլիմ օլընաբ, վէ օլվագբթ հագգընտա վուգու պուլան իթի-բարլարտա գուլագ տարբմտաբ։ տախիրեն պու վարդապետ ալեյհինա-մե Բաթրիգխանեյե եօյլե չիքատ-յէթլեր վիւրուա իթմիշ տիր քի, պունարբն են հաֆիֆինի պիլե պիր բուհանի բեբսե եագբչարբրամայբզ, պէօյլե պիր Ցեղապահբն վէ եա Առաջնորդբն եհալինին պաչբնա պելա օլընմագընը տա իթիրաֆ իթ-մէկե քէնտիմիզի մեճպուր կէօրիւ-բբզ։ Բաթրիգ Սբբազան հագբեթլեր-բի իլե Ազգային Վարչութիւնբ Թէչ-քիլ իտեն զեվաթբ՝ եհալինին խայ-բը եօլընտաքի հիւանի նիյէթ վէ խա-իսէթլերի պալբնտաբզը չիւպհէտեն տրի տիր։ անճագ պու կիպի նասպ ու Թայիներ՝ բուհանի մեմուրբբզ-ատ զբբզընտան նեչէթ իտիյօրտա, հիչ աեյիլսե ճիվար օլան պիր գաչ մա-հալի պիրեչտիրիլ Թեճրիպպեքտբ վէ էմնիյէթի պիր բուհանի բեբսին իտարեսինե հեվալե իտերէք, տահ-մի սուրէթաե անբն Թեֆթիչաթբնտա Թապի ԹուԹբլա տատա էյի օլուբ զանն իտերիզ։ Պու կիւն այբբ այբբ Առաջնորդբբզ օլան պիր գաչ մա-հալ՝ եվվելերի գաթէն պիր վիճակ հալինաե պալբնբզպ Առաջնորդ վե-քիլերի իլե իտարե օլունբբ իտի։ այ-նը ասսուլ չիմտի տե մեկգբի իճբա-յա վագ օլընապիլիր։ չէօյլե քի՝ պիրիչտիրիլմիշ օլան Ինիլեր՝ պիր Առաջնորդբն Թահթը իտարեսինե վագ օլընբզ, անճագ անլերին նեգ-ատինտե լիւգսումբ գատատ վէքիլ նա-մբյլա վարդապետլեր պուլընաբբբլ-մալբ։ պու վարդապետլեր Երուսա-զեմատեն ալընբզպ ճիւղի պիր Թեճ-բիպպտաեն սօնրա, Առաջնորդբբզն Թահթը նեգարեթլերինտե օլմագ իւգրե, պու վեքտաեթէ Թային օ-ղընապիլիրլեր, եօգատ եհալինին մե-նաֆիի Թեեմին օլընճագ երերտ պիլաքիս մագարբաթ գուհուրինե մեյտան վերմէք վարչութիւնբն հայսիյէթինե նագիսե կեթիրեճեճ-կինտե, պու խուսուս հագգընտա քեմալը իթինա իլե միլահատա օ-լունբզպ, եեեվմ նասպ օլընան Ցե-ղապահլարբն եհլիյէթլի օլուպ օլ-մաբբզը, պիր քերբե տատա Թեա-գիգ իտիլպ տնայբզատան սօնրա եմրնամելերի ալընմասբ ագաեմբ վեգայիֆտեն տիր։

Թաշրալարտա պու կիւն ճիտատեն քէնտի եհալիսինին խայբընտա չալբ-չան բուհանի մեմուրբբզատ էհթիյաճ վար աբը, պու իհթիյաճբ ալաբբբ-մանբն չարեսինե պագբլմալը։

ԿԻՐԻՏ

Ֆրանսատան մատատ պէշ մու-ազգամ տեվլեթլերին՝ Կիրիա վէ Եսնանատա Թաթպիգ օլունճագ Թեատպիրը ճեպրիյէ հագգընտա իթիլաֆ հասբլ իթմիշ օլուպ, Ֆբ-բանատա Բաբլամենթասբնբն գարարբ-նը խապէր ալբբ ալմագ՝ Ֆրանսա պիրիքատ օլսուն օլմասբն իճբաի մուամիլեյե Թէչեպպիւս իտեճեք-լերինե չիւպհե օլմասբնբբ՝ կէչէն սալբ կիւնքի Թան կագեթասբբ եա-գբյբբ։

Բիվայէթ օլունաբբզընտ կէօրե, Բուսիա հիւքիմէթի՝ Մակեդոնիա-տա եէնիճէն պիր գարբյբգլբգ գուս-հուրինի մէն իթմէք իչիւն Սբբպիտ վէ Գուլկարիսթան նեգարինտե իճ-բաի Թեվասսուլ խարիմեսինի տեվ-լեթլերե Թեբլիճ իթմէք, վէ մու-հաֆազատ սուլհ ու սատհ իչիւն վագբ օլան պու Թեբլիճին՝ տեվ-լեթլեր Թարաֆնտան գապուլ օ-լունճագբբզ մեմուլ պուլընմբզ աբբ։

)(97)(

ՍԷՐՎԷԹ ՎԷ ՄՈՒՀԱՊՊԷԹ

ՄԻԻԹԷՐՃԻՄԻ

ԱՆՏՈՆ ԱԼԻՐ

—Սեվիլեեք մախլուգ պու իմիչ, պինանէնալէյ պունու սէվէրիմ։—տէտի։ Ֆիլ-հագիգ սեվմեքտե իտի։ Գիր պագբ իլե պու գբգմբզդագ՝ Բաուլ աբ Կարաբ քէնտի-նինե էտիր իթմիշ իտի։ Բաուլ՝ կեօպլերի գալգիյլե պերապեր տէյլաբ, իսթիսարբզ պիր հարեքէթաե, մուճիբը մէսուլիյէթ պիր տեղտե պուլընմամբզ օլմասընտան տա-լբբ ալենտի քէնտինե մեմնուն օլաս։ Հիչ պիր Թեահիւտ ալթընտ կիրմեմիշ օլաբ-զընտան, հեր հիհէթլե տերդէթ իտի։ իսթեսիյի կիպի հարեքէթ իթմեյե մեեգուն օ-լուպ, նիհայէթինտե սատատթ կեօրմեքտե օլաբզը Թարիգտե իլերիլեմեյե գարար վեր-տի իտե աե, պու հարեքէթինտե տտի պագբե սիրքեթպե միչքիտա Թետատաֆ ի-տատեն պիր մանամեյի պարճատան իլե Թելագգը իթմեյե պաչլա-մասբ։

Ժիլ Լբբուանն իքինէի գբզբ Բընե տեվիլմիշ տիր տեյս սուրմագտա օլաուզընտան, հուսուլինե քէնտիսինին տեպեպիյէթ վերմիշ օլաբզը վէ հալ ու հարեքէթինե Թեվիգ ու Թեղիտ իթմիշ պուլընաբզը պու զանն՝ մերգուսմէնին ֆիքրինաեն նա-տբլ չբգարտպիլեճեճինի տաչիւնմեյե գալտտ։

Բընենին հիչ պիր գապահտը օլմասբզը ճիհէթլե, մերգուսմէնին գալգիսի ճե-բիհատտ իթմեմեք վէ հատտտ քիպրինե տտգունմամագ իչիւն նե սուրէթլե հարե-քէթ իթմեք լազմ կելիր տեյս քէնտի քէնտինե տիւվալ, վէ պու ետիլեի տտզբզե վէ նագիքեյե ճեվագ պուլամամագտա իտի։

Մէսելենին սուրէթը հալլինի պոչ պգնանա տրամագտան եօրուլարագ, տրթբզ տրամամագտ վէ միւնասիպ պիր Թեատրիքբ ինթիզար իթմեյե գարար վերիրգ։— Ճէնտզը Հագգը ինայէթլե, պու տլեմատ հեր չեյ տրբասընտա կիրեր, զանթեն Բընենին պէնի տեվիրի զանընտա զահիպ օլմագ վէ պէնի զայպ իթտիր հալտե Թեսելիսի միւգքի պիր քեատրե ուզրայտտնտա զիհիմինտե պուլընմագ՝ տզբբը տատմ իչի տեյիլ տիր։

Գիգնի պու միւթալէաթա սեվգ իտաէն հիհէթ՝ էմնիյէթսիզլիկի մեյտանտան գալարբմագ քէյֆիյէթի տիր։ մալիւմ օլտուղը վէճհլե էֆբրատը միլլեթ՝ քէնտի քիլիսէսի, մեքթեպի վէ ֆուգարատը իչիւն վերտիկի իտանէյի մանեվի պիր պօրճ մագամբնտա Թելագգը իտեր, պու բարա տա հատը օլընտբզը մագսէտ սարֆ օլունմագա, եհալիյէ մեյսուսիյէթ կէլերէք՝ բէյտերբէյ իտանթը արգասը քեսիլիր, վէ պու եիւգտէն իտարէի միլլիյէ տե սեքթեատր օլուր, չիւնքի՝ մալիւմ տիր քի հիչ պիր մեքթեպ, հիչ պիր քիլիսե վէ խայրատխանէնին 100տէ 20-30 սաղլամ գարշլբզը օլմայբզ, աշբզընը պէօյիւք գրսմբ իտնէ իլե գարտաբլբզ։ Հալ պէօյլե իքէն, հատտէն գիյատ թէեսսիւֆ օլունբը քի՝ սոն վագթլարտա թաշրա-լարտա միհթաճիյնե թէվզի օլունան իտնէլերե պիլե պու կիպի վիճատանբզլար հիյլե գարբյաբբմբզ-լար աբը։ Գիգ պունարբը ուգագտան իչիթաֆ, հալպուքի՝ պիզե տատա եագգն պուլունան մահալլերատէն, մեսելա վարնատան վէ խասքէօյ-տէն տէ պու կիպի հագբբ չիքատյէթ սեալերի կէլմեքտե տիր։

Գունբն պաչբճտա չարէսի իսէ՝ հալ ու աթվարբը չիւպհելի օլան քիմսե-լերի՝ ումուրը միլիյէյե միւատ-խելեաէն մէն իթմէք, վէ հելե իս-թիրաս վէ եախատ սուի մուամիլե-սի թեպեյյիւն իտնելերի հիչ իչե գարբյաբբմամագ աբբ։ Գունարբն սայէսիսաէ, եքբատ միլլեթ պէյ-նինտե գիլ ու գալ էքսիք օլմագը-ղբ կիպի, տիկեր թարաֆնտան տա էմնիյէթսիզլիք արթմագա եիւգ թուքմագտա աբբ։ Էտիրնեաէն կէօնտերիլիպ, պիր իքի հաֆ-թա ագաեմ կագեթամբզտա տերճ օլունան պիր մէքթուպտա, Առաջ-նորդարան մէճլիսլերինտե սեա եիւք-սելթմէկե իգթիտարբը օլան պիր թագմ քէսանքն՝ տօղրուտան տօղ-բույա Առաջնորդարան սանարզընտ Ազգ. տուրքը պիլե վերմէտիքլե-րի պիտիրիլիյօր իտի։ Պու բէք տօղրու վէ հագբբ պիր իթիրազ աբբ վէ այնը չեյ հեր մահալտե տե կէօրիւլմէքտե տիր։

Իզմիրաե միւթեպեր վէ էհլիյէթ-լի կէնճլերի խբատմաթը միւիյէտե տալբյաբբմագ իչիւն իթթիհատ օլ-նան պու թեչեպպիւս հեր վէճհլե չյանը թեչեքքիր, վէ սաիր մա-հալլերե մուճիպը իպրեթ տիր։ Իզ-միտաէն միւթեպեր պիր զաթ՝ օրտա-տա տահի Առաջնորդարան վէ քի-լիսե իտարէսինե իյթիրաք իթմէկե հավէքքեար պիր խայբ կէնճլեր պուլընբզ, հալպուքի մուամիլեյ-հիւմին հիչ պիր իչե իյթիրաք իթ-մէկե տավէտ օլընմասբգլարընը պիլիրիյօր իտի։ Պու ճիհէթի Իզ-միտ Սբբազան Առաջնորդը իլե տի-կեր Առաջնորդարբն նագարը տիգ-գաթքնտ տրզ իտերէք, քէնտի մատտի մէնֆաաթարբը իտարէի միլլիյէտե տրայան մէնֆաաթբեր-վերեր եերինե, եէնի եէթիյմէ եհ-լիյէթլի քիմսելերին թային իտիլ-մէսինի տրզու իտերիզ։

* *

Իհթիյաճ վէ միւհթաճիյնին քես-բէթի պուլընտբզը չու գէմանտա, ելտե պուլընան հասբլթթ մէնպա-լարբնը սուի իսթիմալաթտան վբ-գայէսինէ չալբբյբզը սբրատա, եօթէտե միլեօնլարտան պահս օլբ-նբյօր։ Հալ պու քի պու միլեօն-լար պիդտէն բէք ուզագ օլուպ, թա Հինահթան պանգալարբնը հէսիմ վէ միւհբեմ գացալարբնտա մահ-ֆուզ պուլընմագտա աբբ։ Մեսելե՝ լաղմ կէլեն քիմսելերի գանարբբզ տա, օ լերալարը հէսիմ տեմիր գա-ցալարտան տիշարբ չբգարմագտա աբբ։ Վագթբյլա Ռուսիատան, իզ-միրաէն, Ցերսատաէթաէն վէ սաիր եերլերեաէն պիր Թագմ տատմբ՝ Ամսթերտամ վէ Հինահթանտ կի-տիպ օրտատ քիւլիյէթլի սերվէթ տահիպի օլարգտան սօնրա վէճաթ իթմիյլեր։ վէ մահալլի պանգալարբն-տա քէնտի վարիսլերի իչիւն քիւլ-լիյէթլի պիր մեպլաղ պրագմբյլար աբբ։ Պու վէճաթ իտէնլերին վա-րիսլերի աղբընտա Գին պիր կէճէ հի-քայէլերի կիպի, պիր Թագմ բարա-լագ սեօղլեր տեվերան իթմեքտե տիր։ Հալ պու քի, իչին են Թէեսսիւֆ իտեճէք հիհէթի՝ պու իւմիտ իչինտե եաչյան պիչարելերին սեֆլեթթ իչինտե եօլմելերի տիր։

Գունտան Թագրիգեն 4-5 սէնե եվվել, Գալաթա քիլիսէսի խորհբրդ-արանընտա հեր չարչէնպիհ կիւնիւ ֆագիր պիր տատա Թէատիւֆ օ-լընբը իտի։ Պու տատ Հինահթանտա պէօյիւք պիր միրասը վասիսի օլարգընտա գանմբզ օմաղլա, Թէք-միլ սիլսիլեսինին պիր սիճիլնի (ճիւ-գահամար) պիր քեղգա իւգերին-տե տագճ չեքլինտե եագմբզ օլար-գը հալտե, իւմիտպախչ պիր սեր-վէթ կիպի պերապերինճէ կէպարբ-մէքտե իտի։ Պու պիչարե տատմ Գագ. Ժողովա վէ Ցնտես. խորհուրդա միւրատատ իթմէքտեն օսանմատբզը կիպի, կերեք եճեն-պիտեն վէ կերեք միլլեթաեն բէք չօգալարընտա միւրատատ իթմիշ, վէ պագբ ինանֆսբզ տատմարա տա Թէատիւֆ իտերէք, Թէքմիլ վա-բբնը եօղընը պու ուգուրա սարֆ էյլեմիշ իտի։ Նէհայէթ պու գա-վալը՝ եագընլարտա սեֆիլ պիր հալտե վէճաթ իթտի։ Գիգ պու տատմ իլե տիկեր պագբ Հինահթանտ մի-բատբ խայլերբվերերի իլե կէօրիւ-միւրիզ՝ պունարբ իչիւն պու միրաս մեսելեսի մուգատատմեն սատատթ օլաճագ եերատ մուճիպբ սեֆլեթ օմմուշ, վէ հաթթա չօգալարբ իչերի-նի կիւճերինի վարարբնը եօգալ-բբնը պու ուգուրատա սարֆ իթմիշ-լեր տիր։ Իտտի միլլեթճե պիր Թե-չեպպիւս իճբատբ իլե, պու կիպիլե-բե՝ գաթի պիր ճվապ վերիլմէք բէք եկեմ իտի։ վագթբյլա Ցովհաննէսաեն Գրիգորիս Սբբազան Հինահթանտա պուլընաբզը սբրա-տա չունբն պունբն Թարաֆնտան վուգու պուլան միւրատատ իւգե-րինե պու կիպի վասիյէթլեր հագ-գընտա Թեչեպպիւսլեր իճրա իթմիշ տիր։ Բէզա հագեյաս Գեորգ Դ. Կաթողիկոս տախի Հինահթան վէ Ամսթերտամ իլե պու միրաս վէ վասիյէթ մեսելելերի հագգընտա մուխապերաթտա պուլընաբզը չալբբյբզը սբրատա, եօթէտե միլեօնլարտան պահս օլբ-նբյօր։ Հալ պու քի պու միլեօն-լար պիդտէն բէք ուզագ օլուպ, թա Հինահթան պանգալարբնը հէսիմ վէ միւհբեմ գացալարբնտա մահ-ֆուզ պուլընմագտա աբբ։ Մեսելե՝ լաղմ կէլեն քիմսելերի գանարբբզ տա, օ լերալարը հէսիմ տեմիր գա-ցալարտան տիշարբ չբգարմագտա աբբ։ Վագթբյլա Ռուսիատան, իզ-միրաէն, Ցերսատաէթաէն վէ սաիր եերլերեաէն պիր Թագմ տատմբ՝ Ամսթերտամ վէ Հինահթանտ կի-տիպ օրտատ քիւլիյէթլի սերվէթ տահիպի օլարգտան սօնրա վէճաթ իթմիյլեր։ վէ մահալլի պանգալարբն-տա քէնտի վարիսլերի իչիւն քիւլ-լիյէթլի պիր մեպլաղ պրագմբյլար աբբ։ Պու վէճաթ իտէնլերին վա-րիսլերի աղբընտա Գին պիր կէճէ հի-քայէլերի կիպի, պիր Թագմ բարա-լագ սեօղլեր տեվերան իթմեքտե տիր։ Հալ պու քի, իչին են Թէեսսիւֆ իտեճէք հիհէթի՝ պու իւմիտ իչինտե եաչյան պիչարելերին սեֆլեթթ իչինտե եօլմելերի տիր։

Գունտան Թագրիգեն 4-5 սէնե եվվել, Գալաթա քիլիսէսի խորհբրդ-արանընտա հեր չարչէնպիհ կիւնիւ ֆագիր պիր տատա Թէատիւֆ օ-լընբը իտի։ Պու տատ Հինահթանտա պէօյիւք պիր միրասը վասիսի օլարգընտա գանմբզ օմաղլա, Թէք-միլ սիլսիլեսինին պիր սիճիլնի (ճիւ-գահամար) պիր քեղգա իւգերին-տե տագճ չեքլինտե եագմբզ օլար-գը հալտե, իւմիտպախչ պիր սեր-վէթ կիպի պերապերինճէ կէպարբ-մէքտե իտի։ Պու պիչարե տատմ Գագ. Ժողովա վէ Ցնտես. խորհուրդա միւրատատ իթմէքտե

Ցիւվելը մուզզամանը Հանեւատա մուգիմ գօնսօլոսլարը՝ Թէֆերրուսթա կիրիշմէքսիզին, եարլնը էսասէն կիրիտին քէնտի քէնտիյէ իտարէսի ուսուլինի միւպէյյին պիր իլանմամէ գալեմէ պլզպ Թապ ԻԹ-տիրմէկկէ եմ պլմշլար աբր։ Իշպու իլանմամէ՝ ճեգիրէէնին հեր Թարաֆընա Թէվզի օլբանճագմբլ։

Եունան զապրԹանընատա Գօրագասը ԹահԹը գամանասբնատա պուլբնան Եունան կէսնիւլուերի իլե ասիլեր՝ Սբինալօնկալը Թօրա Թուբմալարընատա տէվամ իտիյօրլար։ Պինէնէլէյհ, Ֆերլէ։ վէ Ցէրլոբ նամ ինկիլիզ, վէ Սէ-էֆ նամ Ֆրանսբզ հարպ սէֆիէնէլերի՝ լիւզումը Թագարիրատ հարպ մէվզբինէ մուԼԹէլիֆ էվբօբալը ասքեր միւֆրեզէլերի չբգարմագ իւզրէ Սուտա լիմանընատա հարէքէԹ ԻԹմիշլեր ասիր։

Բէզալիք Ֆիսամօ-Գասթելիտ ասախ ասիլեր՝ իսլամ մէվզբլարը իւզերինէ ասԹէշ ԻԹմէկէ պալամբշ օյասուգլարընատա, մէզգիւր լիման էօնիւնատ պուլբնան պիր ԻԹալեան գրուապգէօրի՝ մէրգուման ասիլեր իւզերինէ պիր գաշ կիւլլե ասմբշ աբր։

Ասիլերին Թօր ասԹէլինատէն ԳասԹելի քէօյիւ խարապ օյմուշ, վէ լաքին գալէսի խասարատատ օյմամբշ աբր։ Իշպու գալէսէ պիր պէօիւք բիյասէ վէ պիր պէօիւք Թօրճու ասաքիրը Օսմանիյէսի՝ մուհասէրէ ԹահԹընա պուլընբյօր իմիշ։

Սելինատան Հանեւյա 3000 իսլամ վիւրուա ԻԹմիշ օյմաղլա, Հանեւասա պու գասար էհալի ելզբլբնճա, իշպու գալապալբզբն մահգուրատան սալիմ օյմայճաղը տէրքեր աբր։ գիրա չէհիրատ եէյէճէք բէք ազ օյուա, քէօյլերատ ատ էմմիյէԹ գալմամբշ կիպի օյասընզնատ, Թիւճճարլար՝ երզագ վէ սաբրէ Թէասրիքի իչին չէհրին խարիհինէ չբգմազա ճէսարէԹ իտէմէյօրլար իմիշ։

Կիրիսատ հեր հանկը չէհիրլերատ էվբօբա միւԼԹելիԹ ասքեր միւֆրեզէլերի վար վէ եախատ հեր հանկը չէհրլերին բիչկեհրնատա էվբօբա հարպ սէֆինէլերի տուրալյօր իսէ, օ չէհիրլերատ սիւքիւն ու սիւքիւնէԹ հիւքմֆէրմա աբր։

***

ԱԹինատան վիւրուա իտէն պիր Թէլեկրաֆատա ասԹիտէքի մալիւմատա Թէասրիւֆ օլընբյօր։

«Բիրէ լիմանընա կիտէն պիր սէֆինէ Թայֆատընբն պէյանընա կէօրէ, կիրիսատէքի Եունանլիլարբն բէսիսի՝ քէնտիսինի զիյարԹէ կէլմիշ օյան Հանեւ Ավարիա-Մանատ գօնսօլոսը պինպալը Բէյօբրա ճասուս նգարբյյա պագարագ ԹահԹը Թէվգիֆէ ալմբշ աբր։»

ԱԹինատան Թայչա իլար օլընաբընը կէօրէ, Եունան էհալիսի իլգ էմրատ Այէմանիյա գարյը կէսասԹերմէկի խուսուսէԹճալանէ Նիւմայիլերի չիմարիւգատ Բուսիայա գարյը կէսասԹերմէգատ ասիր։ Զիրա Բուսիա ատվիլէԹինէ՝ճեպրի Թէապիրլերին իսԹիմալի հագգընատաքի գարարլարբն պալյնա Թէվֆիգ իատէնի նազարբյյա պագրմագատա աբր։

Կիրիսա սուրբընատա պուլունան Մ։-ս-Վէլէյէ նամ Բուս զբրհլբընատաքի գաղա հագգընատա ալընան Թաֆսիլաթա կէօրէ, մէզգիւր զբրհլը կէչէն բազար երԹէսի կիւնիւ Սուտա լիմանը աչբգլարընատա Թօր Թալիմի իհրա իտուպ, Թալիմին խիԹամ պալբզբնը պիլիրէն սան Թօր ասԹրլատաղը սբրատա, գուրչանբն իսխալինատէն սանրա Թօրբն գարազը եյիճէ գարանմբշ օյմաղընատան, գուրլուն ասԹէչ ալարագ Թօր բաԹլամբշ վէ իւզերինատաքի 6000 քիլօ ազբլբզբնատաքի զբրհլը գուլեէնին սիրէրի իքիյէ պէօլիւնիպ պիր բարչասը տէնիզէ, վէ տիկէր բարչասը սէֆինէնին կիւվէրԹէսի իւզերինէ սիւչմիւշ տիր։ ՊուտէհչիԼԹի գագա եօյլենատէն 2 սաաԹ սանրա վուգու պալմամշ աբր։

Գուլենին սիրէրի պէրհավա օյասուզը կիպի, գուլէ ատախ ֆէնա հալատ խասարա օզրամբշ աբր։

Էվվելա 9 զապիԹ իլե 15 Թայֆա Թէլեֆ վէ տիկէր 15 քիչինին ազբը սուրէԹատ եարալը օյասուգլարը բիվայէԹ օյանմբշ իսէ ատ, մուսխիսերէն Թէլեֆաթ 15 Թայֆա իլե 1 մաքինէսի վէ 2 զապէԹատէն իպարէԹ օյասուզը խապէր ալընմբշ, վէ պունլարատան պայգա գուլէտէ պալուբնան 3 քիչի Թէհլիքէլի սուրէԹատ եարալանազբյարը հիհէԹլէ, պունլար՝ ազշամ իւսԹիւ, վէ աչհբլբզ իտէն պիր Ֆրանսբզ ատախ պիր գաչ սաաԹ սանրա վէֆաԹԷԹմիշլեր տիր։

Տիկեր պիր բիվայէԹէ կէօրէ, Թէլեֆ օյանլար՝ 1 մաքինէսի իլե 14 Թայֆա, վէ Թէհլիքէլի սուրէԹատ եարալանմալար՝ 1 զապիԹ իլե 14 Թայֆա օյասուզ, 3 Թայֆա հաֆիֆ սուրէԹատ եարալանմբշլարը։

Ազբը սուրէԹատ եարալանմբշ օյանլարատան 1 զապիԹ վէ 2 Թայֆա պիր գաչ սաաԹ սանրա վէֆաԹ ԻԹմիշլեր տիր։ Գազանընն վուգուը՝ Հանեւյա աքս ԻԹմիքատ, վալի մուավինի սատա։ Իսմիլ պէյ էֆէնանի հազբէԹլերիյլե տիկեր մէմուրին Թարաֆընատան բեսմբ ԹատգիյէԹ իյֆա գելընմբշ աբր։

Էօյլենլերին ճէնազէլերի սալը կիւնիւ գալարբբլմասը մուգարրեր իքէն, չարչենպիհ սապահընը գալարբբլարագ Սուտա լիմանընատա պուլունան ինկիլիզ գապրիսԹանընատա տէֆն օլընմբշլար աբր։

ԱԶԳԱՑԻՆ

ԱՆՆԱԽԱՆՋԵԼԻ ՎԻՃԱԿ

Ցաւալի անկրԹութիւն։—Հայ օրբեր եւ օտար մարդասէրներ։—Հայ մաքի՝Հայ անուն։—Իշմիրի հիւանդանոցը։—Ս. Յակոբայ Անկեւանոցը։

Մէկ քանի ամիսէ ի վեր, յորմէհետ տարի կ'աւանանք մեր Թուիքը յայտնելու ազգային գործերուն ընդհանուր կացութեան վրայ, ընԹերցողն անշուշտ նշմարած է, Թէ չատ անգամներ ստիպուած ենք ձեռնհաս մարմնոց աշխատութիւնը հրաւիրել ազգին այս կամ այն տխուր վիճակին վրայ, եւ դարձեալ տարի կ'աւանանք սեւէ գտնուելիքին մը յայտնելու. ու եԹէ քիչ մը աւելի խորանկ ուշադրութիւն ըլլար մեր ներկայ կացութեան վրայ, չատ դիւրաւ պիտի կրնայ նշմարուիլ Թէ յայտնուած գտնուելիքներն ալ յայտերու վրայ հիմնուած են միայն։

Եւ ի՞նչպէս կարելի է գտնել եւ անդորր օրուայ մը դիտել մեր վիճակը, երբ ամէն կողմ, հոս Թէ ի գաւառս, Թուրքիոյ մէջ գանուող Թէ օտար երկիր գաղԹող մեր ազգակիցներուն վրայ տխուր եւ ցաւալի լուրեր կը կարդացուին լրագրոց մէջ։

Վարնա, Ռուսճուգ, Եգիպտոս, Աթէնք եւ ուրիշ կողմեր գաղԹող Հայերէ մեծ մասին գանուած անձուկ վիճակը, բան ինքեան Թեւս ցաւալի պարագայ մըն է, բայց տակէ աւելի ցաւալին սա է որ, ասոնք՝ իրենց օգնութեան հասնողներուն ապերախտութեամբ եւ անկրԹութեամբ կը պատասխանեն, ինչպէս երեւցաւ Վառնէն զրկուած եւ լրագրոյս անցեալ շաբաթուան ինչպէս եւ երեկուան Թիւերուն մէջ հրատարակուած տեղեկութիւններէ։ Ամէն ընԹերցող կարծենք մեզի համակարծիք կը գտնուի, երբ այս վերջին պարագան ամենէն ցաւալի երեւոյթը կը համարինք, քանի որ ծայրագոյն Թշուառութեան մը արդեամբ՝ արժանապատուութեան ազնիւ զգացումէն զրկուող կարգ մը անհատներու ունեցած կարի անազնիւ վարմունքը՝ պատճառ կ'ելլայ որ օտարները խիստ աննպատակ գաղափար մը կազմեն մեր նկարագրին վերայ, ու ծոյլ անուանով մկրտեն այնպիսի ժողովուրդ մը, որուն գործերէ ի վեր նշանաբանն եղած է, յարատեւ աշխատութիւնը՝ պարկեշտութեան չրջանակին մէջ։

***

Ու եԹէ օտար երկիրներու մէջ գտնուող մեր քանի մը ազգակիցներուն ունեցած այս ազեղ վարմունքը պատուախնդիր հոգիները յուզելու բնութիւն ունի, ոչ նուազ սատակութեամբ յուզուելու իրաւունք ունինք նաեւ տեսնելով գաւառներու մէջ—ինչպէս նաեւ հոս—մեր օրերուն ունեցած աննախանձելի վիճակը։

Աննախանձելի, բայց նիւթապէ՞ս։—Բնաւին ոչ. նիւթականը չէ որ կը զբաղեցնէ զմեզ հոս, որովհետեւ Եւրոպացի մարդասէրներ, այսօր կը փութան լեցնել մեր մէջ օրաթնամ հատատութիւններու զգալի Թերին։

Ճէրէպէի, ինչպէս նաեւ ուրիշ լրագրոց մէջ կը կարդացուին Անգղիացի եւ Գերմանացի այր եւ կին չատ մը մարդասէրներու անուններ, որք հոս ինչպէս նաեւ գաւառներու մէջ կը ժողովեն մեր օրերը, մասնաւոր հատատութիւններու մէջ կը պատպարեն զանոնք, ու այդ խեղճ անժառանգներուն կը մատուցանեն նիւթական ինչպէս նաեւ բարոյական սնունդը։

Բայց մինչ նիւթական սնունդն անգամ նոյնը չէ ամէն ժողովուրդի համար, —քանի որ ամէն հասարակութիւն իրեն առնչային կերակուրն ունի, Անգղիացին իր բարդինը, Նաբուլիցին իր մաքրունին, Օսմանցին իւր Բիլաւը եւ Հայը հերիսան—կարենք գոհ մնալ երբ կը տեսնենք Թէ մեր օրբերուն մատակարարուած բարոյական սնունդը չպիտի ըլլայ այն՝ ինչ որ պիտի ըլլար, եԹէ զանոնք հագացողները նեւրպացի մարդասէրներու տեղ Հայ բարեսէրներ եղած ըլլային։

Ասիկայ ըսելով, մեր նպատակը պզտիկցնել չէ Նեւրպացի մարդասէրներու կատարած առաքինական մեծ գործը։ ԵԹէ տարիկայ հասկցնել ուզէինք, մենք ալ մինչեւ տարեան մը մօտեցած կըլլայինք գաղԹական Հայերու անպատասարեր ընԹացքին։ Ընդհակառակն որոտացին երախտագիտութիւն մը ունինք դեղ ի այդ գաղափարի եւ ազնիւ զգացումներու տէր անձերը, որք հազարաւոր մղոններով հեռու տեղերէ կուգան Թշուառութիւններ ամքելու, իրենց ճոխ եւ հանգստաւէտ միջավայրը կը Թողուն յօժարակամ, ցուրտին ու ձմեռուան խստութեանց միջոցին համբարդելու հոն ուր խեղճեր կան օգնութեան կարօտ, եւ տեսնելիներ կան մարմնով ու մաքով։ Ուստի խիստ ուրախ ենք որ Ամեն.Սրբազան Պատրիարք Հայրը Թարգման կը կանգնի ազգին երախտագիտակա՞նզգացմանց, գոհանալութեան գրեր ղրկելով Հայ կարօտեալներու օգնութեան վասն գործն սանձնող օտարազգի պարանայց եւ օրհնագոյ։

Եւ տակաւն անոց անձնուիրութիւնը չնորհապարտ ըլլալիս՝ արդեւք մը չէ լուրջ ակնարկ մը դարձնելու մեր իսկական վիճակին վրայ. այս մարդասիրութիւնը՝ որուն օգնականները կը վայելեն այժմ մեր հեռուար Թէ մերձաւոր ազգակիցք, իրենց վիճասարեր հոգեզրեցութիւնը չպիտի ունենան արդեօք մասաւոր ապագայի մը մէջ, կամ նոյն իսկ այժմէն չե՞ն ունենար իրենց անփափաքելի կողմը։

Ամեն. Տ. Մաղաքիա Սրբազան Պատրիարքը՝ տասյդ է որ յանձնարարած է իրեն ներկայացող Եւրոպացի մարդասէրներու, որպէս զի իրենց խնամքին տակ առնուելիք որբերուն՝ Հայ լեզուն եւ Հայ կրօնը դասաւանելու հոգ տարուի. տարիկայ Ն. Սրբազնութեան հայրական հոգածութիւնը յայտնի մէկ ապացոյցն է, բայց դժբաղդաբար բաւական չէ մեր ակնարկած չարիքին առաջն առնելու Վառն զի եԹէ կրօնածուլական կամ այլօրինակ նպատակ մը ունին անոնք իրենց բարեսիրութեան դիմակին տակ քողարկուած, յայտնի բան է որ այդ բարեգործութեան հետ մէկտեղ պիտի չարուանկեն իրենց քուն նպատակն իրագործելու. Ջանքը։ Բայց մենք աւելի առաջ կ'երթանք, ու կը համարձակինք պնդել որ եԹէ նոյն իսկ այդպիսի Թաքուն նպատակ մը չունին անգամ, դարձեալ գոյութիւն պիտի ունենայ այն հանգամանքը՝ որուն կ'ակնարկենք։

Խնամքներնս որբերու վրայ է մասնաւորապէս։ Անմեղ փոքրիկ ազգակ մը՝ որուն նկարագիրը կազմուած չէ տակաւին, որուն միտքը կակուղ մեղրամոմի մը պէս ընդունակ է սեւէ կողապրի մը ձեւն առնելու, եւ որուն որսին մէջ տակաւին հատատուն հիմ չեն դրած իր հայրենի հաւատքը, մայրենի լեզուն ու բնատիպիկ աւանդութիւնները, այդպիսի ազգակ մը կ'ըսեմ, իրաց բնական ընԹացքով, անգգալաբար եւ առանց իր վրայ սեւէ ճնշում մը կամ ազդեցութիւն մը բանեցուելի հարկ ըլլալու, հակամէտ չէ՞ ընդունիլ գաղափարները, սովորութիւնները եւ կրօնական վարդապետութիւններն ատ-

Պոլսէր հանդիսի եօԹներորդ տարւոյն Թիւ 22ը հետեւեալ բովանդակութեամբ.

1. Կրօնական Թատր.— Ե. Վ. Մխիթեան։
2. Նուագ կրօնական.— Նէրսես Ե. Վ. Փափազեան։
3. Աստղաբաշխականք։
4. Մանր գիտելիք։

ՄԻԻԹԷՖԷՐԻԳԱ

Այէմանիա իմբերաթորը միւԹէվեֆա Պիրինճի կիյեօմըն սազարզընը 100ինճի տէնէի տէվրիյէսի օրմագ միւնասէպէԹիյլե, եարբն սապահ Պէյօղլընատա Այնալը Զէյմէտ քեահին սէֆարէԹխանէ քիլիսէսինատէ պիր այինը բուհանի իճրա օրընանճագ աբր։

Իշպու երեզինճի սէնէի տէվրիյէ ալաֆր. մարարն 22ինճի կիւնիւնէ ԹԷսատիւֆ ԻԹմէքատ իսէ ատ, իմբերաթորը լոնդրա Թարաֆընատան Ալեման կացէթալարընատա տէրճ օրընան պիր պէյանամէ իլե մէգիւր գինէԹին պիր կիւն եվվել, եանի եարընքի բազար կիւնիւ իճրասը գարարկիր օլմուշ աբր։

—ԻԹալիա սեֆիրի Մ. Բանցա եվվելքի ագշամ պիր զիյաֆէԹ վերիպ, պատեհու սեֆիրը միւշարեեյհին զեվճէսի Թարաֆընատան պիր բէսմբ գազալ իճրա օրընմբշ աբր։

—Կէյէն կիւն Հանեւ լիմանընատա ՄէՀէ Վէնէ նամ Բուս զբրհլբընատա վուգու պուլան պիր բաԹլամբշլար Թէլեֆ օյան պահրիյէ սատքիրինին իսԹիրահաբը բուհը իչիւն տաղաս Բուսիա սեֆարէԹխանէսի քիլիսէսինատ պիր այինը բուհանի իճրա օրընբզ, սեֆիր Մ. Նելիսօֆ վէ սեֆարէԹխանէ վէ գօնսօլոսխանէ մէմուրլարը վէ սեֆարէԹխանէնին Զէյնմէրլէ վէ Գուլէր նամ մայէթ վաբօրլարը գազբԹանը վէ Բուս Թէպասը միւԹեպերանը հազբր պուլընմբշլար աբր։

—Օրընխայիա նամ Եահուտի խասԹախանէսի մէնգամաթընա օլարագ մարարն 15/27ինճի ագշամբզ Պէյօղլունատա Բէրա Բալաս օթելի սալոնընատա պէօյիւք պիր պալ վերիլճէճ աբր։

—Բոլիս միւֆէԹթիշը ումումիսի Մ. Լբֆուլոն Թարաֆընատան՝ Զապիյէ նազբրը աթուճ. Շեֆիգ պէյ հազբէԹլերինէ Թագամ օլընան պիր գբԹա բարօրթօ իւզերինէ, Զապիյէ նէգարէԹինէճէ պիր ԹէֆԹիշ հէյէԹի Թէշքիլ օլընմբշ աբր։ Պուտեէնի հէյէԹ գարագօլխանէլեր իւլե օգագալարբն էմմիյէԹ ու ասայիշինին մուհաֆազասընա մէմուր օյան բոլիս վէ ժանդարմալարը նէգարէԹ վէ ԹէֆԹիշ իսեճէք, վէ 6 բոլիս գօմիսերի իլե պիր սեր գօմիսերէն միւրէքքէպ օյանագ աբր։ Պու հէյէԹ՝ ՍԹամպոլ ճիհէԹինատ իճրատ մէմուրիյէԹէ պաշլամբշ աբր։ Պէյօղլու վէ իւսկիւսար ճիհէԹլերինատ ատախ օ միսիլու ԹէֆԹիշ հէյէԹինատ Թէէսիս օլընանճաղընատան, պու պապատ նէգարէԹը միւշարեեյհատան իւսկիւսար վէ Պէյօղլու միւնասիպատ գարու իչի սարրաֆլարընատա ՕրԹաքէօյիւ Ռաֆայէլ Թարաֆընատան սաԹլաբզբ անլաշբլմաղլա, մէրգումբն ՕրԹաքէօյատէքի եվվելնէ կիսիլիպ, քէյֆիյէԹ քէնտիսինատէն սորբմբշ, վէ պու Թահվիլաթլարը Գալաթասա կէսսիրէճէկկի պիր Բումատան ալարզբնը սէօյլէմիշ օյմաղլա, ԹէքՀարը Գալաթայա կէլինիպ օ Բումբն եվվինատէն Թահգիգաթ իճրա օլընարագ, իքի կիւն եվվել մէրգում Բումբն օրասան չբգբպ կիԹիկկի անլաշբլմբշ աբր։

Պու չանա՝Զանարիա խսմինատ պիրի օյուպ, էլեեվմ պուլընարբզբ եէրէ կիսիլիպ խսԹիճմագ օլընմբշ իսէատ, մէրգում եվվելա պէօյլէ չէյատէն խապէրի օյմասբզբնը սէօյլէմիշ, վէ ֆագաթ պիլանէրէ Գալաթասա կէսսիրէճէկկի Սէլանիկատէն Թարա օլընմբշ Անտօն նամընատա պիրիսի պու Թահվիլլերի քէնտիսինէ վէրիպ, «պէն սապգալալբյմ չունլարբզ սէն սաԹ» տէտիկինի, վէ քէնտիսի տէ սաԹբպ բարալարբզ պու Անտօնա վէրտիկինի պէյանտ էյլէմէսի իւզերինէ, մէրգում Անտօնն խանէսի սւսուլէն արաշարբզլբպ պիր չէյ պուլընամբշ իսէ ատ, քէնտիսի պու Թահվիլաթը սաԹբպ պէտէլինի մէմլէքէթինէ կէսնտերիկինի, վէ չու սուրէԹլէ ֆիրլբզ սբրգաԹբ իրԹիքատպ էյլէտիկինի իԹիրաք էյլէմիշ օյմաղլա, ԹահԹը Թէվգիֆէ ալընմբշ ատնլարբզ։

—Իչինատ 62 եօլբզ վէ 300 գօյուն վէ սարբ Թիճճար մալը պուլընարբզ հալատ, Ամէրատամատ Սէլանիկ Թարիգիյլէ ՏերսատէԹէ կէլմէքատ օյան Հօլանտա պանէրլար Տանէ նամ վաբօր ատիւ սաաԹ 2 բատատէլերինատ սիսին չիատէԹիյլէ Ֆէնէր Գաղէսի սբղլարընա օթուրմբշ աբր։ Վաբօրբն գուրԹարբլմասը իչիւն մէնսուպ օյարզբ ֆօսգօյօ ատէնԹեսի Թարաֆընատան բրմօրքէօրլեր կէօնտերիյմիշ իսէ ատ, ատիւ ագշամա գատար եիւգարբլէմէմիշ իսի։ Վաբօրբն եօլբզլարբզ պիր բբմօրքէօրէ ագԹարմա օյունմբշ աբր։

—Մարարն 2ինճի կիւնիւ Սէլանիկ Բում մէԹրօբօլիտանին եահագ օտասընատան 1000 լիրա չալընմբշ աբր։ Խբրսզպլբզբն՝իչինատքիլբբ Թարաֆընատան իյգա օլընարզբ աէլիլ վէ եմարէլերլէ անայզլարբզնատան, մէԹրօբօլիտանէ խատեմէլերինատէն պիր գաչբ Թէվգիֆ իտիյմիշ ատիր։

—Տիւն կէճէ սաաԹ եարբմ բատաէլերինատ, Պէյօղլունատա Մահար ճիվարընատա պիր մէյխանէատ արգասաղբ իւլե պիրլիքատ օթուրմբշ օյան Գօյօ Սիատբա իսմինատ պիրիսի, արգասաղբ իւլե գավկաս ԹուԹուրագ, պու սբրատա մէրգում Գօյօ՝արգասաղբ Թարաֆընատանէճէլիքելի սուրէԹատ պիր գաչ եերինատէն եարալանմբշ աբր։ Ճարիհ ֆիրար ԹԹմիշ օյուպ, հէնուզ էլատ իտիլէմէմիշ տիր։

ՇԱՀԻՆ

ՀԱԶԲՐ ՎԷ ՍԲՄԱՐԼԱՄԱ ՊԷՕՃԻԻԲ ԷԼՊԻՍԷ ՄԱՂԱԶԱԼԱՐԸ, ՍԹԱՄՊՈԼՅԱՄԱՀՄՈՒՏ ԲԱՇՏԱ ԱՊՈՒՏ ԷՖ. ԵԷՆԻՆ ԶԱՐՇԸ Ն՝ 5-6

ԳԻՆԻՆ ՆԱԽՄԷՏԵՍԸ 2 ԼԻՐԱՅ

ՏԻՊԱԳԻՐ ՄԱՏԵՈՒՄ

Լօթէէն պէրու Թարագճլբարա պուլուսնան չուլա վէ գազմիր մազազմբզա էվբօբանքի էն մէշկօր ֆազիրէպարընատան մուսէվԹէ իւլերինէ նէֆիս, զարիֆ վէ սայանբզ գումաշար կէԹիրէրեք մէյանը ֆիլբրԹա վազբյա, բազպէքբ ումումիյէԹ նամ օյմաղատա խոչ։ ԻչԹէ պու սէֆա չու մուվաֆագբյէԹէն դիԹԹահրեր, մուհիբեմ էհալիսինին արզուլարընա Թէկֆիէէն, պիր ատ պէտիրբ հայբը էլդիսէ մազազաբ քիւչատ իլե, ֆրանսանբն վէ ինկիլիզբանբն են ալէա վէ սայանբզբզ գումաշարընատան պիճէլբզ, մանիր մագասատարբա վաբզԹաբզմա հեր նէվ վէ պիչիմատ մատայա մուվաֆբզ օլարագ քէսսիրիչէրեք, ուէյ՝ Թէրզիլէրէ սէֆարիմէքատ օյաուշբ կիպի, կերէք նէրլի վէ կերէք էնէնալ քէսքիֆէի էլդիսէ մազազասբզբնը ըրագատէԹինատ մահալ գալմամագ իւզրատ, զայէԹ էհվէն ֆիյաթլա ֆիւրսէԹ էյլէմէքատէյիզ։ Խոսի պայէատ պատ ու պէյան օյանան խուսուսաԹբն սբհհէԹինի կէօրիւզ անամագ իւզրէ սարբ մազազասբա կիԹմէգատէ էվվել, նէֆասէԹբրէրբնատ էհալիսինին պիր սէֆա մազազասբզբզբա Թէրէֆ դայուրմբշլարբ իլան օլընբզ։

ՎԻԼԱՅԱԹԸ ՇԱՀԱՆԵՏԷ ՄՈՒԴԻՄ ԹԻՒՃՃԱՐ ՎԷ ՍԱՐԱՅԱՆ ՎԷ ՏԱՎԱ ՎԷԲԻԼԼԷՐԻ ՎԷ ՍԱԻՐ ԱՕՀԱՊԸ ՄԷՍԱԼԻՀԷ ՖԷՎԳԷԼԱՏԷ ԳՕԼԱԾԼԸՊ

Սթամպօլամ վէ վիլայաթը Շահանէէ վէ էվրօբանա մէվատաբ ատալիսէ վէ սարրաֆիյէ վէ Թիճճարիյէ վէ նիհայէԹ հէր տիւրլիւ խուսուսաթա տաիր իւլէրի օյուպ տա, օ իչէրին նէրէլէրատ գալմբշ վէ նէԹԹիճէսի նէ օլմբշ խուսկի հազգընատա մալիւմաթը միւքէմմէլէ վէ սահիհէ ալմագ իսթէյէն զէվաթ՝ Գալաթասա Իզզէթ-Բայա խանընատա 5 նիմէրօրու Անտոն Ալիք էֆէնտինին իտարէ խանէսինէ օթուզ ղրչ.ղրգ բասթա բաւբ կէօնտերտիքլէրի հալատ սիւալլերինին ճէվապարընը տերհալ ալարբար։ Թէլեֆրաֆիա ճէվապ Թալէպ իսէնլերին՝ Թէլեկրաֆ իւճէրէՖինի այրբճա կէօնտերմէկ էսասպ էատեր։

ՍԱՐՐԱՖԻՑԷ

ԷՎՐՕՊԱ ՊՕՐՍԱՄԸ

Լոնդրա 19 մարտ

Խնկէլ. էհամը Ինկ. Լիբ.	111—93
Օսմ. էհամը մէջլիսը	18—
» » գաբանը	18—25
» » Սերի Ա	66—
» » » Բ	31—25
» » » Գ	18 -63
Օթոման 1871	103—
Օսմանլը Պանգասը	10—56
Բուլխա խթիդրաղը	—
Մըսըր սուլ. մուքթահրաթ	106—
» խմթիյազը	—
Տաիրէի Սանիյէի Մըսըր	104—50
Նանան 5 % 1879	22—20
Թունիս խթիդրաղը	—
Պուլկար խթիդրաղը	89—87
Դամպիս Բարիզ 3 մ վառ	25—.31

Բարլին 19 մարտ

Ռուսական. էհ. 3 % ֆր.	102—45
» » 4½ %	106—07
Պէնի Օսմ. էհամը մէջլիսը	18—22
» » » գաբանը	18—3[illegible]

Միւնհէն

Սերի Բ.	—
» Գ.	18—80
Բուլգարական չրմենաքֆերի	090—50
Օսմանլը Բէյժիի էհամը	299—
« Պանդասը	514—
Դրէսդէն Լիսնէ	767—
Դրէսդէն Տոնէրէ	—
Դոնթուար մ'էսգոնթ	—
Միւվէյրէ ադիթնը	3187—
Իթալիա էհամը	89—62
Մըսըր ֆոնտ. մուքթահրաթ	—
Բանքէթթ Թիւրք	—
Դամպիս 3 մ վառ	25—16.

Վիէննա 19 մարտ

Լոնդրա իւզերինէ գամպիս	120—05
Բուլգարական չրմենաքֆերի ֆր.	44—20
Օսմանլը Բէյի ադիթնը	133—

ԳԱԼԱԹԱ ՊՕՐՍԱՄԸ

էհամ. ուս. ամբան ազգ. գաբ.	19—34
» » » էն Բէնգէյ	19—35
» » » էն Ռուզալ	19—22
Պաս. ասպահ մէջլիսը գ. ֆ.	19—37
Թանվիլիքը Սամանիյէ	—
Սերի Ա.	—
» Բ.	—
» Գ.	—
Բուլգարական չրմենա. ազգ. գաբ.	091—
» » էն Բէնգէյ	091—
» » էն ռուզալ	090—
» » մէջլիսը	091—
Բանքայ Թավիլիքը. ֆր.	456—
Ագրէ ֆոնդի	—
Բէրօր Դէր.	—
Հէմալէտէ » » բէր	—

ՊԱՆԴԱ ԱԳՈՒՈՆԱՐԸ

Գրէսի ծէնէրալ	6—50
Մասրէթի Օթօման	2—26
Օսմանլը Սիկուրթա չիրքէթի	3—90
Բէյի ադիթնը	12—30
Թրամվայ	7—
Թրանսվալ մասէնի	26—
Դորբորէն Թաղա չիւն	05—
Եգիպտոս սիկուրթի Ա.)	1—05
Բ.)	1—
Օրտաքի Պաղ Թիւրքիւրի.	110—

ԱԳՈՒԼԷՐԻՆ ՏԻՑԱՐԸ

Օսմ. լիրասը 100 ղր. տան	Ղրշ. Բ
Պէյաղ մէճիտիյէ ֆորդը	108—13
Մէճիտիյէ »	098—10
Պէնլիք »	102—10
Ալթընըզ »	103—
Խեդիվի լիրասը	110—06
Ֆրանսայի ալթունը	87—20
Բոլ	90—
Դրէսդէն ալթունը	51—10
Դարպոն գայմէսի	8—58

ԻԼԱՆԱԹ

ՊԱՊԸ ՍԷՐԱՖԷՐԻՆ ճանիպը ալիսինաէն

(2) Թուզլու եաշ էվրօբա կէսնիւ՝ սատա 25000, պէհէր զբյէի ճէտիսի 6½ ղրշ։

Թուզլու եաշ էվրօբա տանա կէսնիւ՝ սատա 25,000, պէհէր զբյէի ճէտիսի 6 ղրշ։

Պէյզոզ սէպպաղիսանէսի իչիւն միւպայէա օլունմադ իւզրէ մէվզբի միւնասասայա գօնուլան պուլեսաէ մուրաղամ 2 գալէմ կէօն՝ ֆիյաթը մուրաղամէտէրիւէ Թալիպլերի էօհաէսինսէ օլուպ, մարաբ Բուլմինին 12ճի կիւնիւնէ գատար պէհէր կիւն միւնասասլրը իճրա օլունճաղընան, իթաբանա Թալիպ օլանլարը՝ մագամը ալիի Սէրասքերի Լէվազիմաթը Ուսմանիյէ սարրեսինէ կէլմէլէրի։ 3—1

* * *

(3) Մէրքէզը սալթանաթը Սէնիյէսէ պուլընան ճիւնու